

# X FORCE

## FLEX- 15.60

### INSTRUCTIONS FOR USE

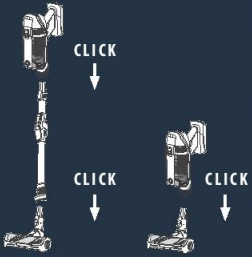
FR Guide de l'utilisateur - EN User's guide - DE Bedienungsanleitung - NL Gebruiksaanwijzing - ES Guía del usuario - PT Guia de utilização - IT Manuale d'uso - TR Kullanım kılavuzu - CS Návod k použití - SK Používateľská príručka - HU Használati utmutató - PL Instrukcja obsługi - ET Kasutusjuhend - LT Naudootojo vadovas - LV Lietošanas pamācība - BG Ръководство на потребителя - RO Ghidul utilizatorului - SL Navodila za uporabnika - HR Upute za uporabu - BS Upute za upotrebu - SR Uputstvo za upotrebu - RU Руководство пользователя - EL Οδηγός χρήσης - UK Посібник користувача - CN 用户指南 - HK 用戶指南 - KO 사용자 가이드 - AR دليل المستخدم - FA ریدرکد کاربر - FI Käyttöohje - NO Brukermanual - A Bruger manual - MY Panduan pengguna



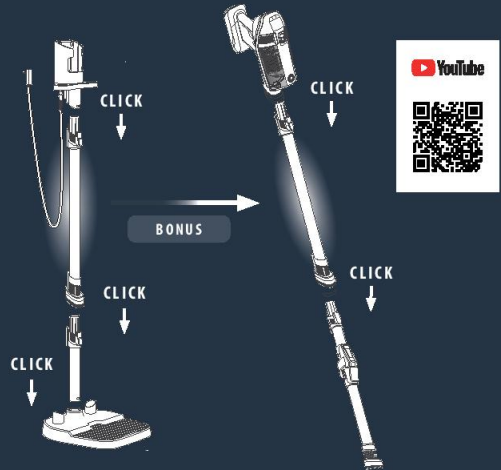
RH99-E099-TY99



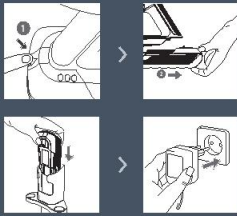
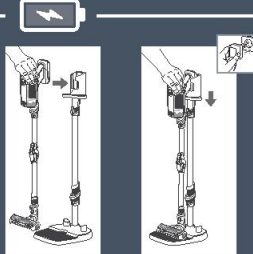




	ECO	ECO +	MAX	BOOST
	UP TO 1H20	UP TO 34 min	UP TO 12 min	UP TO 5 min
	UP TO 1H07	UP TO 32 min	UP TO 12 min	UP TO 5 min









**1X/WEEK\*** – \*FR Semaine - DE Woche - IT Settimana - ES Semana - RU Неделя - NL Week - PT Semana - EL Εβδομάδα - HR Tufna - CS Týden - SK Týždeň - HU Hétfő - ET Nädal - SLV Avstria - LT Nedelė - BG Седмичка - RO Săptămâna - SI Teden - HR Tjedan - BS Sedmica - SR Nedelja - UK Тиждень - CN 星期 - HK 星期 - KR 주 - AR أسبوع / FA هفته - FI Viikko - NO Uke - DA Uge - SU Veikko - MY Minggu



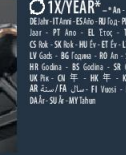
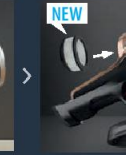
**1X/WEEK\*** – \*FR Semaine - DE Woche - IT Settimana - ES Semana - RU Неделя - PL Tydzień - NL Week - PT Semana - EL Εβδομάδα - TR Hafta - CS Týden - SK Týždeň - HU Hétfő - ET Nädal - SL V Avstria - LT Nedelė - BG Седмичка - RO Săptămâna - SI Teden - HR Tjedan - BS Sedmica - SR Nedelja - UK Тиждень - CN 星期 - HK 星期 - KR 주 - AR أسبوع / FA هفته - FI Viikko - NO Uke - DA Uge - SU Veikko - MY Minggu



**2X/YEAR\*** – \*FR An - DE Jahr - IT Anno - ES Año - RU Год - PL Rok - NL Jaar - PT Ano - EL Έτος - TR Yıl - CS Rok - SK Rok - HU Év - ET Ev - LT Metai - LV Gads - BG Година - RO An - SI Leto - HR Godina - BS Godina - SR Godina - UK Рок - CN 年 - HK 年 - KR 년 - AR سنة / FA سال - FI Vuosi - NO År - DA År - SU År - MY Tahun



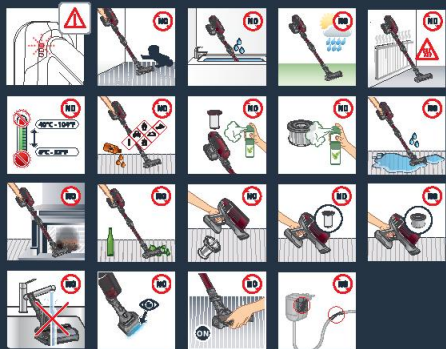
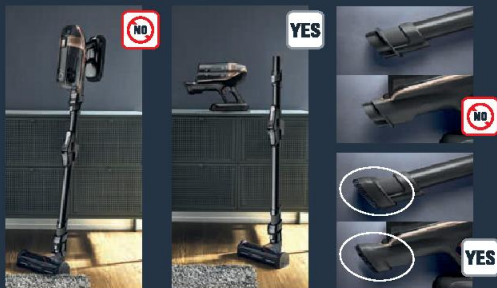
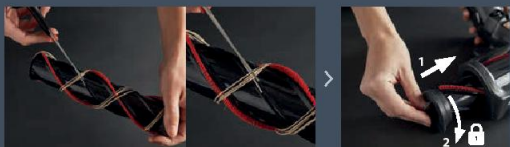
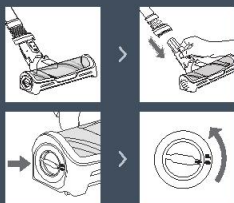
**2X/YEAR\*** – \*FR An - DE Jahr - IT Anno - ES Año - RU Год - PL Rok - NL Jaar - PT Ano - EL Έτος - TR Yıl - CS Rok - SK Rok - HU Év - ET Ev - LT Metai - LV Gads - BG Година - RO An - SI Leto - HR Godina - BS Godina - SR Godina - UK Рок - CN 年 - HK 年 - KR 년 - AR سنة / FA سال - FI Vuosi - NO År - DA År - SU År - MY Tahun



**1X/YEAR\*** – \*An - DE Jahr - IT Anno - ES Año - RU Год - PL Rok - NL Jaar - PT Ano - EL Έτος - TR Yıl - CS Rok - SK Rok - HU Év - ET Ev - LT Metai - LV Gads - BG Година - RO An - SI Leto - HR Godina - BS Godina - SR Godina - UK Рок - CN 年 - HK 年 - KR 년 - AR سنة / FA سال - FI Vuosi - NO År - DA År - SU År - MY Tahun



1X/WEEK® – FR Semaine - DE Woche - IT Settimana - ES Semana - RU Неделя - PL Tydzień  
 NL Week - PT Semana - EL Εβδομάδα - TR Hafta - CS Týden - SK Týždeň - HU Hétfő - ET Nädal - SLV Avtalje  
 LT Nedelja - BG Седмична - RO Săptămână - SK Teden - HR Tjedan - BS Sedmica - SR Nedelja - UK Тиждень -  
 CY 7 ume - HK 星期 - 周 - AR اسبوع - FA هفته - FI Viikko - NO Uke - DA Uge - SV Vecka - MY Minggu



\* EN Not included / FR Non inclus / DE Nicht im Lieferumfang enthalten / NL Niet inbegrepen / ES No incluidos / PT Não incluídos / IT Non incluso /  
 TR Dahil değil / CS Není součástí balení / SK Nezáhrnuté / HU Nem tartozék / PL Nie zawiera / ET Valja arvatud / LT Nėra įtraukta / LV Nav ietverts /  
 BG Не са включени / RO Neinclus / SL Ni vključeno / HR Nisa uključeno / BS Nije uključeno / SR Nije uključeno / RU Не включено / EL Δεν  
 περιλαμβάνονται / UK Не включено / CN 不包括 / HK 不包 / KO 포함되지 않음 / AR لا تتضمنه / FA نیگه درج نیست / FI Ei sisälly / NO Ikke inkludert /  
 DA Ikke inkluderet / SV Inga ej / MY Tidak termasuk





## 15 YEARS REPAIRABILITY

FR Réparable au juste prix 15 ans  
 DE Reparierbarkeit zum fairen Preis 15 Jahre  
 IT Riparabile al giusto prezzo 15 anni  
 ES Reparable a un precio justo 15 años  
 RU Возможность ремонта по честной цене 15 лет  
 PL Naprawialny za rozsądną cenę 15 lat  
 NL Reparatie voor een redelijke prijs 15 jaar  
 PT Reparável a um preço justo 15 anos  
 EL Επιδιόρθωμο σε δίκαιη τιμή για 15 έτη  
 FI Korjattavissa kohtuulliseen hintaan 15 vuotta  
 NO Kan repareres til rimelig pris 15 år  
 DA Kan repareres til rimelige priser 15 år  
 SU Reparaationbar täll rimligt pris 15 år

MY Boleh dibaiki untuk 15 tahun pada harga yang berpatutan  
 TR Uygun fiyatlı, 15 yıl boyunca onarılabilir ürün  
 CS Opravitelné za přijatelnou cenu 15 let  
 SK Opravitelné za prijateľnú cenu 15 rokov  
 HU Gazdaságsan javítható 15 év  
 ET Remonditaks e õiglase hinnaga 15 aasta jooksul  
 LV Produktam veic remonta darbus par objektīvu cenu lai ka periodā līdz 15 gadiem  
 LT Gaminiui tašymo už teisingą kainą laik atarpis: 15 metų  
 BG Сервизна поддръжка на разумна цена 15 години  
 RO Reparaabil la un preț accesibil 15 ani

SL Popravljivo za sprejemljivo ceno 15 LET  
 HR Pristupačna cijena popravka 15 godina  
 BS Popravljivo po poštenoj cijeni 15 godina  
 SR Popravljivo po pristupačnoj cijeni tokom 15 godina  
 UK Можливість ремонту за справедливою ціною 15 років  
 CN 15 年來盡心提供可維修產品服務，價格合理  
 HK 合理的維修價格 15 年  
 KR 합리적인 수리비용 15년  
 AR قبل الإصلاح بسعر عادل 15 سنة  
 FA قبل تعمیر با قیمت عادلانه به مدت ۱۵ سال



YES



## FOR MORE INFORMATION

FR Pour plus d'informations / DE Weitere Informationen / NL Voor meer informatie / ES Para más información / PT Para mais informações / IT Per ulteriori informazioni / EL Για περισσότερες πληροφορίες / TR Daha fazla bilgi için / CS Více informací naleznete zde / SK Pre viac informácií / HU További információk / PL Więcej informacji można znaleźć / ET Lisateave / LT Norėdami daugiau informacijos / LV Vairāk informācijas / BG За повече информация / RO Pentru informații suplimentare / SL Več informacij / HR Za više informacija / BS Za više informacija / SR Za više informacija / RU Для получения дополнительной информации / UK Для отримання докладніших відомостей / CN 获取更多信息 / HK 更多信息 / KO 더 자세한 정보는 아래 웹사이트에서 확인하실 수 있습니다 / AR للتزيد من المعلومات / FA برای کسب اطلاعات بیشتر / FI Lisätietoja / NO For mer informasjon / DA For mere information / SU För mer information / MY Untuk maklumat selanjutnya

[www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

[www.tefal.com](http://www.tefal.com)

[www.obhnordica.se](http://www.obhnordica.se)

2220005035-04 - 05/2022